

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

La mëssa prefestia en sabeda, 24 d'agost, dales 18.30, vëgn zelebada a Picolin en gaujiun dl aniversar dla consacraziun dla capela y dl recort de so patron, San Berto.

En dedemesaledema, ai 21 d'agost, dales 20.00, vëgnel dit tl apartamënt de siur Heinrich Videsott a La Val la corona por súa interzesciun.

150 DLIJIA DA LA VAL

- 17 d'agost, dales 20.30 Concert dl Cor de dlijia te dlijia
- 19 d'agost, dales 20.30: Film de siur J.Hurton sura La Val tla ciasa uniuns
- 21 d'agost, dales 20.30: La Val cunta cun retrac vedli tla ciasa uniuns
- 24 d'agost, dales 20.30: Concert musighes La Val y Wengen y iluminaziun
- 25 d'agost, dales 9.00: Mëssa solëna cun le Vësko, concert y aperitif

En vëndres ai 23 d'agost, dales 21.00: concert dla musiga da San Ciascian sön le paiun a San Martin. Düc é bel inviá da gní a ascuté pro.

Invit al Concert sacral cun le Cor Kerygma y l'Orchestra Val Badia tla dlijia de Badia en domënia ai 25 d'agost dales 20.30.



San Berto - Segra da Picolin

Incër l'ann 1680 lasciá le scior dl ciastel Ferieck, Domëne de Piazza, che é aconsiadú dl vësko da Porsenú y vicare dla signoría de Tor, fá sö a Picolin na capela nöia. La "capella sancti Antonii in loco Picolein tamquam noviter erecta", gnüda fata sö danü tl post dla capela vedla, sciöche le protocol dla consacraziun dij, é gnüda consacrada adöm cun le gran alté ai 24 d'agost dl ann 1688 en le santú de san Berto, dal vësko da Porsenú Johann Franz von Khuen.

La statua a man ciampa de sant Antone corespogn te so vistimënt cun la mantelina da sgnecores plütosc a san Iaco. Mo deache la consacraziun dla capela é gnüda festejada ai 24 d'agost, ti ân tut la maza y metü le cortel y le liber tles mans y â fat dinfora san Berto. San Berto vëgn ince rapresenté sön le pice confarun cun le liber y la pel che ti é gnüda trata jö.

Tl vangele do Lúca, vëgn san Berto cumpedé pro i dodesc apostui. So dër inom é Natanael. Do le vangele de san Jan ti á Natanael respognü a Gejú bele atira canch'al l'á incunté "Rabbi, tö es le Fi de Dî, tö es le re de Israel!" Da chël de inant ti él jü do a Gejú y ti á mantigní la fedelté por döta súa vita. Do la tradiziun él gnü martorjé tl'Armenia, olach'al ti é gnü trat jö la pel y taié ia le ce. So santú vëgn tigní ai 24 d'agost.



unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - klsottsas@rolmail.net
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

18.08. - 25.08 n. 38

termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

20ª DOMËNIA IA POR L'ANN B

Vangele do san Jan 6,51-58

Te chël tēmp ti à Gejú dit ala meja: Iö sun le pan vi che é gnü jö dal cil. Sce un mangia de chësc pan viaral por dagnora. Le pan che iö darà é mia cern, i la dà ca por la vita dl monn. Dailò se stritá i iüdes y dijô: Cö sciàfiel pa da nes dè súa cern da mangé? Gejú ti à dit: Amen, amen, i ves diji: Sc'i ne mangëis nia la cern dl Fi dl Om y ne boiëis nia so sanch, ne n'ëise nia la vita te os. Chël che mangia mia cern y bër mi sanch à la vita eterna, y iö le ressuscitarà l'ultimo dé. Deache mia cern é veramēter na spëisa, y mi sanch é veramēter na boanda. Chël che mangia mia cern y bërmi sanch, chël romagn te mè y iö romagni te ël. Sciöche le Pere che à la vita m'á menè mè y sciöche iö viri tres le Pere, insciö saral vignun che mangiarà mè, che viarà tres mè.



Gejú é chël che é gnü dal cil y che jará indô a cil. Tolédele a cör y al ves tolará cun ël.

Chi che ti ascutá pro a Gejú é jënt scëmpla.

Por "mangé" intenô propi "mangé" y nia na spëisa spirituala.

Ai n'ess gnanca salpü ci che na spëisa spirituala è.

Mo chi che liará le vangele do san Jan, a chi ti jarál sö na löm da lí chëstes parores: Propi na spëisa spirituala él ci ch'i adorun.

I orun se tó Gejú a cör y jí cun ël sö a cil, olach'al vir y regnëia le Pere de nos düc.

Sc'i baiun incö de chëstes parores de Gejú s'imaginunse da avëi dan da nos porsones scëmples sciöche nos - y i ti dijun: Ede ion Gejú, y i sintiarëis so amur.

Image

EDEMA - B	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	
18.08.24 20^a DOMËNIA ia por l'ann B	9.30 Corona 10.00 Gran Mëssa por la comunité y benedisciun dl tëmp + Purgl Gasser Pedevilla, dl ann + Maria Dapoz Clara + Elena Pasquin	7.50 Corona (<i>don Marco</i>) 8.15 Gran Mëssa por la comunité y benedisciun dl tëmp dl ann + Gino Liotto + Rudolf Moling + + dl Toch	<p><i>Tö es mi Dî, che damana do me, che ciara de me, che se tralascia sön me.</i></p>
19.08.24 Lönesc <i>Jan Eudes, Sebald</i>			
20.08.24 Dedolönesc <i>Bornert da Clairvaux</i>	8.00 Mëssa + Iaco Campeï + + Serafin y Emma Frenner	19.30 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.	<p><i>Tö es mi Dî, che sá de me, che vëgn cun me, che tëgn da me.</i></p>
21.08.24 Dedemesaledema <i>Pio X, Isabella</i>		7.30 Mëssa + + Pire y Ida Clara por les Animes dl purgatore	<p><i>Tö es mi Dî, che baia cun me, che scuta cun me, che se mostra a me.</i></p>
22.08.24 Jöbia <i>Santa Maria Regina, Siegfried</i>			
23.08.24 Vëndres <i>Rosa da Lima</i>	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada		<p><i>Tö es mi Dî, che se scinca a me, che pënza a me, che rovënn mi trus.</i></p>
24.08.24 Sabeda <i>Berto apostul, Isolde</i>	18.30 Mëssa prefestia a Picolin + Pasquale Schuen + Giovanni Videsott, dl ann + Pia Trebo, dl ann + Amalia Zingerle Clement, dl ann vis y def. fam. Clement, Pice Ju		<p><i>Tö es mi Dî, sön chël ch'i ciari, sön chël ch'i costruësci, sön chël ch'i me tralasci.</i></p>
25.08.24 21^a DOMËNIA ia por l'ann B	9.30 Corona (<i>siur Pio Dapré</i>) 10.00 Gran Mëssa por la comunité y benedisciun dl tëmp vis y def. fam. Martin y Milia Rives + + Giovanni y Teresa Flöss	7.50 Corona (<i>don Giuseppe</i>) 8.15 Gran Mëssa por la comunité y benedisciun dl tëmp por familia Planatscher + Albert Daverda + Vito Clara, Somví	<p style="text-align: right;"><i>Paul Weismantel</i></p>